

## Zur Kombination *Ophrys aranifera* Huds. $\times$ *Bertolonii* Moretti.

(Az *Ophrys aranifera* Huds.  $\times$  *Bertolonii* Moretti kombinációjáról).

Irta: }  
Von: } Dr. J. Murr.

Mein alter, stets bereitwilliger Freund Apotheker EUGEN KHEK in Wien, sandte mir kürzlich zur Ansicht das seltene Werk «Flore illustrée de Nice et des Alpes-Maritimes. Iconographie des Orchidées par J.—B. BARLA Nice 1868».

Ein eingehender Vergleich der Tafeln 54 (Fig. 12—23), 55 und 58 (Fig. 16—23) ergab folgende Resultate für die Klärung der im Titel angeführten Kombination<sup>1)</sup>:

1. Sämtliche Abbildungen von *O. aranifera* Huds. var. *nicaeensis* Barla (var. *specularia* RCHB.) auf Tafel 54 Fig. 12—23, Tafel 55, sowie der *O. Bertolonii* var. *aranifero*—*Bertolonii* BARLA et SARATO Tafel 58 Fig. 16—18 und der *O. Bertolonii* var. *O. bilineata* BARLA et SARATO, ebenda Fig. 19—23 beziehen sich sicher auf die Kombination *O. aranifera*  $\times$  *Bertolonii*.

2. Die von mir in Italienisch-Tirol gefundenen und in der Deutschen bot. Monatschr. 1900 und 1901 abgebildeten Makelformen stimmen zum Teile genau, zum Teile annähernd mit den von BARLA dargestellten überein, sozwar, dass der gesamte süd-tirolische Formenkreis unserer Hybriden der Hauptsache nach bei BARLA vertreten erscheint<sup>2)</sup>.

3. Als ältester und Gesamtname der Kombination ist wohl der Name *O. specularia* (RCHB. FIL.), eventuell der Name *O. nicaeensis* (BARLA) zu betrachten (vgl. M. SCHULZE Mitt. Thür. B. V. N. F. XVII. 63 [1902] und ASCHERSON—GRÄBNER a. a. O.); hingegen handelte es sich bei der von mir in Vigolo-Vattaro gefundenen, von FLEISCHMANN auf «*O. aranifera* var. *specularia* Rchb. fil.» bezogenen Pflanze tatsächlich nur um eine blosse Varietät von *O. aranifera*.

4. *O. Bertolonii* var. *aranifero*—*Bertolonii* BARLA et SARATO stimmt mit der von mir nur in einem Stücke bei Nago gefundenen *O. araniferiformis* DALLA TORRE et SARNTHEIN (vgl. MURR i. d. Allg. bot. Zeitschr. 1903, S. 144) vorzüglich überein. Dieser letztere Name kann bestehen bleiben, da der Varietätsname von BARLA u.

<sup>1)</sup> Leider kommen nachfolgende Bemerkungen wieder gewissermassen post festum, da unsere Hybride bereits in der Synopsis von Ascherson und Gräbner III, p. 645, freilich auch hier, wie mir scheint, ohne sehr weitgehende Heranziehung des prächtigen Werkes von BARLA behandelt ist.

<sup>2)</sup> So findet sich z. B. eine von mir in der D. bot. Monatschr. 1901 in der 2. Reihe der Figuren unter b) abgebildete sehr komplizierte Makelform fast gleich auf BARLA's Tafel 55 unter Fig. 22 dargestellt.

SARATO lediglich die systematische Stellung der Pflanze zum Ausdruck bringt.

5. *O. bilineata* BARLA et SARATO erliegt in meinem Herbare mehrfach, z. B., genau den Zeichnungen bei BARLA Tafel 58, Fig. 19 und 20 entsprechend, von Vigolo-Vattaro (1898) und Nago-Torbole (1901). *O. bilineata* ist eine bestimmte Makelform meiner *O. pseudo-Bertolonii* u. zw. beiläufig die von mir 1900 auf der Tafel in Fig. a) der untersten Reihe abgebildete (*Bertolonii*-Makel mit oben angesetzten 2 aranifera-Linien).

6. Meine *O. Gelmii* (s. D. bot. Monatschr. 1900 Tafel Fig. a), d<sub>3</sub>) findet sich bei BARLA genau entsprechend auf Tafel 54, Fig. 12 u. 14 und Tafel 55, Fig. 5, 15, 20 (ähnlich auch 3 und 12) dargestellt.

7. Die schwer zu begränzenden Formen *O. Gelmii* mh. und *O. pseudo-Bertolonii* mh. dürften am besten zu vereinigen und alle Makelformen, bei denen zwei parallele (verschieden verbundene) Längslinien deutlich hervortreten, als *O. bilineata* (BARLA ampl.) zu bezeichnen sein.

8. Auch *O. lyrata* FLEISCHMANN (Verh. der k. k. Zool. bot. Ges. Bd. LIV. [1904] Tafel II, Fig. 4—7) steht der typischen *O. bilineata* BARLA et SARATO und meiner *O. pseudo-Bertolonii* äusserst nahe und ist daher gleichfalls am besten mit ersterer zu vereinigen; sie ist auf den Tafeln BARLA's z. B. in Fig. 17 der Tafel 55 deutlich zu erkennen, was wohl erklärlich ist, da ja die von BARLA abgebildeten Hybriden ohne Zweifel vielfach von *O. aranifera* var. *atrata* RCHB. abstammen.

9. Meine in mehrfacher Hinsicht singularär dastehende Form *O. disjecta* (d. bot. Monatsschr. 1901 p. 114 und Abbildung d) ist separat zu halten und zu bezeichnen.

---

Kimutatása annak: 1. hogy az *Ophrys aranifera* var. *nicaensis* BARLA (var. *specularia* RB.), továbbá az *O. Bertolonii* var. *aranifero-Bertolonii* BARLA et SARATO nevek az *O. aranifera* × *Bertolonii* fajvegyülékre vonatkoznak; 2. hogy e fajvegyüléknek Dél-tirolban található alakjára nagyjában már BARLA Flore illustrée de Nice című művében képviselve van; 3. hogy e fajvegyüléknek leg-régibb összefoglaló neve az *O. specularia* (RCHB. FIL.), vagy *O. nicaeensis* (BARLA); 4. hogy az *O. Bertolonii* var. *aranifero-Bertolonii* BARLA et SARATO teljeseen egyezik egy Dél-tirolban Nago mellett talált példával, melyet DALLA TORRE és SARNTHEIN *O. araniferiformis* néven közöltek; 5. hogy az *O. bilineata* BARLA et SARATO az *O. pseudo-Bertolonii* MURR egy alakjának felel meg; 6. hogy az *O. Gelmii* MURR BARLA művében már le van rajzolva; 7. hogy ez s az *O. pseudo-Bertolonii* legczélszerűbben *O. bilineata* (BARLA ampl.) néven egyesítendő; 8. hogy az *O. lyrata* FLEISCHM. is ehhez áll legközelebb; 9. hogy a több tekintetben sajátos *O. disjecta* MURR külön választandó s nevezendő.

---

# ZOBODAT - [www.zobodat.at](http://www.zobodat.at)

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Ungarische Botanische Blätter](#)

Jahr/Year: 1908

Band/Volume: [7](#)

Autor(en)/Author(s): Murr Josef

Artikel/Article: [Zur Kombination \*Ophrys aranifera\* Hds. X Bertolonii Moretti. 198-199](#)